

No. 9.      3die Marts 1889.      15de Narg.

## Den lille Søndagsstole-Elev. (Efter det Engelske).

En gudfrygtig Mand i Nærheden af London gik paa Besøg til en syg og fattig Enke. Som han kom ind i Sygeværelset, saa han en lidet Pige ligge paa Kne ved den Syges Seng. Saasnat hun saa den fremmede Mand træde ind, reiste hun sig og gik ud af Værelset. "Hvad for et Barn var det?" spurgte Manden. "O, min Herre," sagde den Syge, "det er en lidet Engel, som ofte kommer her og leser i Bibelen for mig, til stor Trost og Opmuntring; desuden gav hun mig just nu 5 Cents." Den gudfrygtige Mand blev meget glad ved at høre om den lille Piges gode Opsørelse, og han ønskede at faa vide, hvorledes hun havde lært at elske Guds Ord saa højt og blive saa god imod de Fattige.

Da han fik høre, at hun flittigt besøgte en Søndagsstole i Nærheden, gik han den næste Søndag derhen og spurgte efter den lille Pige. Hun blev lidt bange, da hun blev kaldt frem til den fremmede Herre; men han talte venligt til hende og spurgte, om hun var den lille Pige, som læste Guds Ord for den sygerone. Ja, det var hun. Manden sagde da: "Min lille Ven, sig mig, hvorledes lært du at gjøre saa?" "Fordi der staar skrevet i Bibelen: 'En ren og ubesmittet Gudsdyrkelse for Gud og Faderen er denne at besøge Faderløse og Enker i deres Trængsel'." "Godt," sagde Manden, "gav du hende også Penge?" "Ja, min Herre." "Hvor fik du de Penge fra?" "Det var en Belønning til mig i denne Skole." Dette var den lille Piges Svar. Manden blev saa rørt ved at erfare,

hvor stor Godhed Gud havde bevist hende ved at gjøre hende saa lydig og glad i Guds Ord, at, som han selv sagde, da han fortalte dette: "Jeg tog den lille Engel, som den Syge havde faldt hende, i mine Arme og bad, at den sidste Part af det Skrifsted, hun selv havde anført, maatte fuldbyrdes paa hende — at Gud maatte saa bevare hende ubesmittet af Verden!"

Kære Barn, tag du ogsaa, hvad du lærer paa Søndagsskolen, tilhjerte og bestræb dig for at gjøre derefter, at du maa blive from og god som denne lille Pige, saa vil Gud bevare dig paa alle dine Veie. J. D.

### En trofast Bedstemoder.

Omahaindianerne var engang paa Jagt efter Bosser, da Dakotamerne pludselig overfaldt dem med sine Vaaben. Da sendte Omahaerne sine Kvinde og Børn bag Linjen, for at de der skulde være mere sikre, og Kvinderne begyndte strax at grave Hulles og bjerne sig i disse for Fiendens Bile. Nu var der blandt dem en trofast Bedstemoder; hende lykkedes det sammen med sine tre Børnehørn at gjøre et Hul saa stort, at hun til Nød havde Rum deri med de tre smaa. Men Dakotaerne havde Overmagten; de trængte Omahaerne tilbage og kom endelig til Huset, forendet endnu var ganse færdigt. Hvad gjorde Bedstemoderen? Hun legger sig som død over sine Børnehørn. Dakotaerne komme forbi hende og røre

hende ikke, saalænge Krigskriget endnu vedvarer.

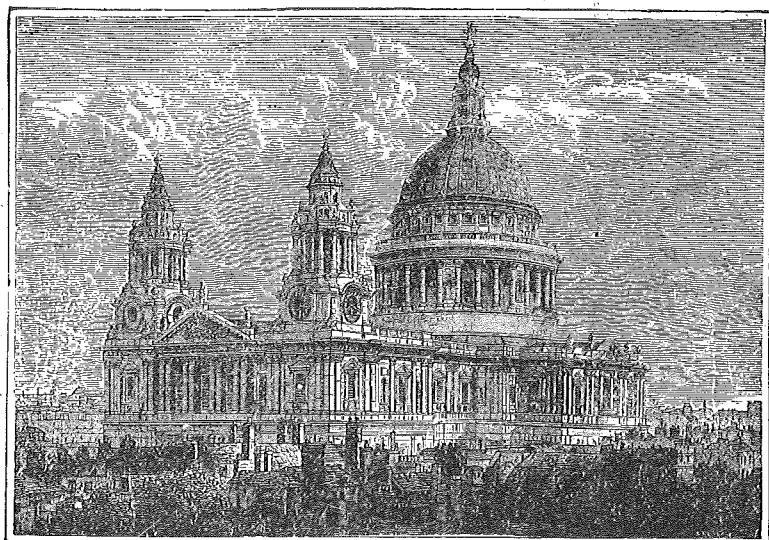
Endelig havde Dakotaerne vundet Seier. De vendte tilbage og opdagede den gamle, som låa der. En sagde: "Hun er død." En anden lagde til: "Det vil vi snart se," tog saa en Kniv og stodte den i hendes Skulder. Kvinden gjorde ikke engang den mindste Trækning. Da sagde de: "Hun er død," og gik sin Vei. Men den gamle gjorde intet af sit Saar, saa glad var hun over at have opholdt sine Børnehørns Liv. Da hun trak de tre Dreng frem af Hullet, var de vel halvdøde af Angst; men de blev alle ilive og have nu allerede Børnehørn, som alle fortælle Historien om den trofaste Bedstemoder videre. Af disse sidste har en from Lærerinde erfaret Begivenheden, da hun hentede nogle af dem fra det fjerne Beslen for i Carlisle-Anstalten at opdrage dem til sit Folks Lærere.

(Missions-Taube).

### Gudsfrøgt.

En Lovens Mand kom for at frage en fattig Mand hans Gods, fordi han ikke kunde betale sin Husleie. Da han kom til Huset, fandt han hele Familien samlet, syngende den vakre gamle Salme: "Af Dybsens Nød raaber jeg til dig." Ved dette Syn og endmire ved Sangen blev han saa beveget, at han gav den fattige Mand sin Frakke, for at han funde følge den og derved saa Penge til at betale sin Leie.

## St. Pauls-Kirken i London.



St. Pauls Kirke i London er den største og prægtfuldeste protestantiske Kirke. Ethvert Barn ved, at et Børnefælde, hvori 50 Mennesker skal kunne fåa nogenlunde ordentlig Blads, maa være ikke fåa lidet. Når en Kirke skal kunne rumme 10,000 Personer, maa den allerede være blandt de store. Når J. da høre, at St. Pauls Kirke, som her er afbildet, rummer 25,000 Mennesker, såa faar J. et desto bedre Begreb om dens Størrelse. En By med 25,000 Indbyggere er gansté stor og indtager ikke lidet Rum. Og dog kan alle dens Indvænere rummes i St. Pauls Kirke. Og alligevel har dog denne Kirke lidet at sige mod Pavens Kirke i Rom, den uhyre St. Peters Kirke. Den rummer 54,000 Mennesker. Og i Mailand i Italien er der en katholsk Kathebralskirke, som giver Rum for 37,000. Næst efter

disse kommer, hvad Størrelse angaaer, den thyrkiske Sofie-Moske i Konstantinopel, som er en gammel Kristen-Kirke, der af Thyrerne er forvandlet til en muhamedansk Moske. Den rummer 23,000 Mennesker. Saa kan ogsaa nævnes Notre dame-Kirken (det betyder paa Norr "Bor Frue Kirke" efter Jomfru Maria) i Paris, som afgiver Rum for 21,000 Personer.

### Lær at bede.

Følgende lille Fortælling om Gutten, der saa smukt forstod at bede til ham, som er al god og fuldkommen Gaves Giver, og som til alle Tider er villig til at lytte til de Bonner, der fra fallende Leber opstiger til ham, burde anspore alle til flittig at paakalde ham. Jesus er den eneste sande Barneven;

Han elsker alle Børn saa inderlig og gmt, han vil saa gjerne saa tage dem i sin Maadefavn og kalde dem sine. Ingenting fryder ham mere end at høre de smaa Børn paakalde hans Navn. Kjære Barn! glem ikke ret ofte at bede til din gode Ven Jesu, og han vil bestandig høre dig. Her er Fortellingen :

En lidt Dreng, kun fem Aar gammel, sad med sin lille Søster alene ved Aftensbordet. Faderen var borte fra Hjemmet og Moderen var syg. Ammen befalede Drengen at spise; men trostlydig spurgte Gutten: "Skal vi ikke læse, før vi spiser?" Ammen svarede: "Kan ikke du bede da?" Drengen svarede ved at folde Hænderne og med hvilet Hoved sige: "Gud velsign dette for Jesu Skyld, Amen."

T. L. B.

### Gamle gaadefulde Spørgsmaal.

1. Da en Herre gik ned ad Trappen, mødte han sin Overfrakte; da han noget ester gif i ud ad Porten, mødte han sin Cigar. Hvorledes gif det til?

2. Hvad kan man sige om Kubsk'en paa et Halmfæs og om Hestene i Forhold til Vognen?

### Svitteringer.

#### Til det nye Skolelærerseminar i Stony Falls:

Bed Pastor Laurits Carlsen: Tøndeinsamling af Alf Langgaard 0.83, Anna Moe 1.58, Gurine Sletto 1.48, Laurits Petersen 0.51, Netta Høibergsmo 0.60 Egilia Høibergsmo 0.60, Minda Jøsslien 0.56, Nina Jøsslien 0.47, Carl Salvesen 0.57, Emil Salvesen 0.81,

Joh. Albert Vibstad 0.51, Johan D. Ringen 0.86, Joel J. Angen 0.71, Nellie Syversen 1.28, Ida Hotvedt 1.62, Anna Hotvedt 1.17, Ole Hotvedt 0.62, Carl Hotvedt 1.28, Berit Botner 0.68, Marthe Jøsslien 0.75, Magnhilda Thompson 0.80, Rachel Holloque 1.64, Sofie Christoffersen 1.97, Randbeig og Synøva Bugge 4.27, Jørgine Bjørke 1.46, Henriette Hansen 3.18, Carl Barsnes 1.06, Oluf Stedje 1.52, Nogne Jøsslien 0.44, Alberta Arnesen 0.89, Thea Larsen 1.36, Halvor Halvorsen 1.27, Thea Brandon 1.10, Magnhild Hotvedt 0.95, Annie Levang 1.56, Anna Urnes 2.01, Marthe Urnes 2.00, Marthe Buusnes 2.55, Emil Buusnes 1.43, Christ Haugenæs 1.18, Magda Oleson 0.88, Ina Oleson 0.84, Carl D. Olsen 0.84, Anton Egeberg 0.48, Inga Olsen 0.43, John Hammer 0.25, Ida Levang 0.55. Tils. \$82.80.

Bed Past. D. C. Lee: Tøndeinsamling ved Judite Moe 0.81, ved Karoline Engen fra Karoline, Frebrække og Anton Engen, hver 0.25, Alfreh og Emil Engen, hver 0.15, Nikolas Halvorsen 0.44, Levard Quarbe 0.60, Agnes Røe 0.25, Hans Rønning 0.85, Tollef Tollesen 1.35, Bernt Sæbbe 1.06, Mathilde Tørgersen 0.05, Stella Gulberg 0.10, Anna Schinnes 1.25, Ingeborg Gulsrød 1.45, Julie og Andrea Jakobsen, hver 0.25. Tils. \$8.76.

Bed Pastor D. E. Streem, af Lewis G. Fladebægs Tønde \$0.93.

Bed Past. T. Rosholdt: Tøndeinsamling ved følgende Børn: Karoline Sommernes 3.65, Olga Stadum 3.15, John Maasjø 2.71, Thore Rosholdt 2.00, Gilbert Sandbaek 1.95, Thore Skotland 1.66, Leonore Granrud 1.55, Gaspara Hammer 1.40, Alma Thompson 0.40, Dorf Tollerud 0.30. Tils. 18.77.

S u m : \$71.26.

Entered at the post office Minneapolis, Minn., as second-class matter.

"Fædrelandet og Emigrantens" Trykkert, Minneapolis, Minn.